

SAINTCLOUD/SEINESELOISE =

ETS THEPNIER & 27 QUAI CANNOT

TELEGRAMME

REPUBLIQUE FRANCAISE
POSTES ET TELECOMMUNICATIONS



LE PORT EST GRATUIT

Le distributeur doit délivrer un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe

PC : Accord de réception.
RFX : Réponse payée x francs.
TC : Télégramme collationné.
TELEPHONE : A téléphoner à l'arrivée.

D : Urgent.
FS : Faire suivre.
JOUR : Ne remettre que le jour.
MP : Remettre en mains propres.
NUIT : Remettre même la nuit.
(si le bureau d'arrivée est ouvert)

Signification des principales indications qui peuvent éventuellement figurer en tête d'adresse

MAISON JORIO

S A R L au Capital de 200 000 francs
AGENCE DE TRANSPORTS
 Commissionnaire agréé n° 2842
FONDÉE EN 1867
 Tél. 5 (2 lignes) - C.C.P. Lyon 1036 - R.C. Albertville 59 B 43
 Télégramme : Jorio-Modane - Téléx : 32.063 - B, Post N° 6

MODANE
SAVOIE

Bureaux annexes : Mont-Blanc et Mont-Cenis
 Téléph. Mont-Blanc : Chamonix 11-56 - BP Chamonix : 10-71

ETS MASERATI

27/28, quai Carnot

92 SAINT-CLOUD

DESTINATAIRE :		NOMBRE DE COLIS	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES
MARQUES ET NUMÉROS :			MASERATI
WAGON N°	châssis & moteur AM	115.49.2248	TARIF DOUANIER :

DATE	N° FACTURE	COMPTE DE FRAIS	POIDS ♦	VALEUR DÉCLARÉE □
24 09 71*	1002878		1550 0	69927 00

CODE	DÉSIGNATION	BASES CALCUL	POURCENTAGES	COMMISSIONS	DÉBOURS
	I. Sommes payées à la douane				
11	a) Droits de douane				
11	b) Timbre douanier				
11	c) Taxes autres				
11	d) Taxe T.V.A.	69927 00*	23 33		23306 66
11	e) Crédit d'enlèvement	23306 66	1 %		23 31
11	f) Crédit de droits				
12	II. Sommes payées à d'autres administr.				
13	III. Assigné de l'expéditeur				
	IV. Ports frais payés à SNCF				
14	a) Frais payés à l'arrivée				
14	b) Port frontalier				
14	c) Port				
14	d) Magasinage				
14	e) Fichet SNCF				
106	V. Commissions d'agréé en douane				
08	a) Honoraires ; Barème FORFAIT			229 59	
	CORRECTIF	Montant fixe	% en + ou -		
07	b) Opération en douane italienne				
	VI. Commissionnaire de transport				
08	a) Commission transit-réexpédition				
08	b) Manutention				
09	c) Entrepôt et assurance				
08	d) Divers				
10	VII. Camionnage				
	VIII. Frais divers				
01	a) Droit fixe imprimés correspond.				
02	b) Crédit d'enlèvement				
03	c) Caution				
04	d) Avance de fonds				
105	05 e) Téléx téléphone			30 00	

COMMISSIONS		T. V. A.		DÉBOURS	NET A PAYER	Vos références :
Non taxables = 2	Taxables = 1	Coefficient	Montant			
0 00	259 59	23 000	59 71	23329 97	23649 27	

PIÈCES JOINTES : 1 D3 N°36082- OBSERVATIONS :

LE FAIT DE NOUS CONFIER UN TRANSPORT IMPLIQUE LA CONNAISSANCE DES CLAUSES ÉTABLIES PAR LA FÉDÉRATION NATIONALE DE TRANSPORTS ET L'ADHÉSION A LEURS DISPOSITIONS AINSI QUE LA RECONNAISSANCE DE LA COMPÉTENCE EXCLUSIVE DU TRIBUNAL D'ALBERTVILLE EN CAS DE CONFLIT

Date 7 Avril 1971
Date

Commande n° _____
Order n° _____

Spett.
OFFICINE ALFIERI MASERATI S.p.A.
Via Ciro Menotti, 322
41100 - MODENA (Italie)

Conformément à Vos conditions contractuelles, nous Vous commandons la voiture Maserati
Subject to your contractual conditions we wish to order hereby one Maserati automobile with

suivante :
the following specification:

— Type Ghibli
Model
— Moteur 5000 S/S
Engine

— Couleur Celso
Colour ORO KFL 20
— Interieur N° 2 (SANTO)
Upholstery

— Options demandées:
Accessories extra:

Radio Kinstin
Membre Prix CORNET
ARRIVÉE 62

— Radio type
Radio type

— NOTES Sa fille 1970 et 45000+
Notes

— Livraison demandée Septembre 1971
Requested delivery date


S. THEPENIER MASERATI
Signature et cachet
Signature & stamp
10 000 000 de Francs
27-28, Carnot
SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise)
R.C. Nanterre 99.8.119

RESERVÉ A L'USINE
Reserved to the factory

A la suite de Votre commande du _____ n° _____
With reference to your order of _____ no.

nous Vous retournons cette copie signée par acceptation.
we return the present copy signed in acceptance.

Sauf cas imprévus, la livraison aura lieu le _____
Delivery will be made on

Toutefois, cette date ne nous engage pas.
unless delayed by unforeseen events. Such date is not engaging for this factory.

Salutations distinguées.
Yours sincerely.

Signature et cachet
Signature & stamp

Modène, le _____
Date



OFFICINE ALFIERI MASERATI

SOCIETA PER AZIONI - SEDE LEGALE IN BOLOGNA - CAP. L. 400.000.000 VERSATO

AUTOMOBILI

SEDE AMMINISTRATIVA E STABILIMENTI IN MODENA
VIALE CIRO MENOTTI, 322 - 41100 MODENA
Telefoni 230-101/2/3 - Telex 51248 MASERATI
Telegr.: MASERATI - C.P. 558 - C/CP. 8-4209
C.C.I.A. Modena 36756 - C.C.I.A. Bologna 34066
Trib. di Modena - Reg. Soc. N. 6048
Codice A B C - 6.a Ediz.

Spett.
ETS. THEPENIER
27/28 Quai Carnot

92 - SAINT CLOUD (France)

VS. ORDINE verb. 28/7/1972
NS. ACCETTAZIONE 6466
PAGAMENTO a ricevimento fattura
MERCE RESA ns. Off. Modena
IMBALLO
AVVISO DI SPEDIZIONE N. 2543
DATA DI SPEDIZIONE 28/7/1972
DATA FATTURA 28/7/1972
FATTURA N. 2703

MEZZO ED INDIRIZZO DI SPEDIZIONE proprio

Materiale per vett. Maserati				
8	Dadi scarico	DN.69934	L.	285=
		Sconto 35%	L.	798=
			L.	1.482=
		Ige 4%	L/	60=
		TOTALE	L.	1.542=
				=====
				S.E.&.O.

L'Imposta sull'Entrata è stata versata a favore del 1° Uff. Imp. Gen. Entrata di Roma sul c/c n.° 5/140 con posteggio settimanale N.° 24 del 4.8.72

P. P. Off. ALFIERI MASERATI S.p.A.

Mod. 28 - 3000x5 - 8/71

La fornitura di cui è oggetto la presente fattura è eseguita alle condizioni generali e particolari già a voi note e specificate nella nostra accettazione d'ordine sopra citata.

SAINT-CLOUD, le 12 AOUT 1971.

OFFICINE ALFIERI MASERATI

Signor BARALDI

322, Via Giro Menotti

MODENA - ITALIE -

JT/DG.

OBJET : COMMANDE GHIBLI - M. P. CORNET -

Messieurs,

Suite à votre télégramme du 10 courant, nous vous informons que Monsieur CORNET préfère la couleur CELESTE, cuirs noirs (5000 avec direction assistée).

Il lui faudrait cette voiture pour le 11 Septembre (au lieu du 5.9.71) et espérons que cela sera possible, nous vous contacterons début septembre à ce sujet.

Concernant les voitures pour le SALON, (à part la BORA) c'est à dire INDY et GHIBLI, nous vous indiquons les couleurs désirées en fonction de votre relevé de voitures en préparation. Il nous faudra celles-ci les 3 ou 4 OCTOBRE 1971 au plus tard.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

J. THEPENIER.

SAINT-CLOUD, le 10 AOUT 1971.

OFFICINE ALFIERI MASERATI

322, Via Ciro Menotti

MODENA - ITALIE -

JT/DG.

Messieurs,

Suite à notre communication téléphonique de ce jour, veuillez trouver ci-joint commande d'une GIBLI pour Monsieur Pierre CORNET. Cette voiture figure sur votre liste de voitures prêtes du 20.7.71, livraison 5 SEPTEMBRE 1971.

(Nous demandons tout spécialement à Monsieur BERTOCCHI de bien faire préparer cette voiture, que surtout il n'y ait rien qui puisse arriver, si petite chose soit-elle. En effet, Monsieur CORNET est très difficile sur les détails et était mécontent de sa GIBLI 1969.

Nous avons eu beaucoup de mal à lui faire prendre une nouvelle MASERATI, alors que son désir était d'acheter la DAYTONA qu'il avait pratiquement déjà commandée.

Nous comptons sur vous pour que cette voiture soit parfaite.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

J. THEPENIER.

Cornet Ghibli
72.77D 777



OFFICINE ALFIERI MASERATI

SOCIETA PER AZIONI - SEDE LEGALE IN BOLOGNA - CAP. L. 400.000.000 VERSATO
TRIBUNALE DI BOLOGNA - REG. SOC. N. 4762

AUTOMOBILI

Spett.le Ditta
THEPENIER MASERATI
27/28 Quai Carnot
SAINT CLOUD - (Francia)

SEDE AMMINISTRATIVA E
STABILIMENTI IN MODENA
VIALE CIRO MENOTTI, 322 - 41100 MODENA

Tel. 23.01.01 - 3 linee autom
Telex 51248 MASERATI
Telegrammi: MASERATI
Casella Postale 558
C/C Postale 8-4209
C.C.I.A. Modena 36756
C.C.I.A. Bologna 34066
Codice A B C - 6. Ediz.

SALDO-ACCONTO

CUSTODIRE

NS. ACCETTAZIONE

AVV. SPEDIZIONE

DATA FATTURA

OGGETTO: FATTURA N. 420/A

MERCE RESA ns. Officine Modena

IMBALLO

MEZZO ED INDIRIZZO DI SPEDIZIONE proprio

PAGAMENTO alla consegna

<p>1 AUTOVETTURA MASERATI GRAN TURISMO tipo GHIBLI COUPE' 4900cc. No. AM.115.49.2248 di motore e telaio, completa di n.5 ruote gonfiate, borsa attrezzi. Verniciatura color "Celeste chiaro" interno pelle "Nera" .</p>	Lit.	7.456.000,==
<u>Accessori extra:</u>		
- servo sterzo	"	210.000,==
- radio	"	85.000,==
	Lit.	<u>7.751.000,==</u>
Peso Kg. 1550		
<u>MERCE DESTINATA ALLA ESPORTAZIONE</u>		

IMPORTATION DOMICILIE
LE BANQUE INTERNATIONALE DE PARIS

72770 777

P.P. OFFICINE ALFIERI MASERATI S.p.A.

La fornitura di cui è oggetto la presente fattura è eseguita alle condizioni generali e particolari già a voi note e specificate nella nostra accettazione d'ordine sopra citata.

Déclaration comportant

0 feuillets intercalaires

Commissionnaire en douane n°

2042

Répertoire n°

1 639

Hangar
Quai
MagasinMod.
1962
Simple

Exemplaire destiné à (1) L'IMPORTATEUR

DOUANES FRANÇAISES

DÉDOUANEMENT

POUR LA CONSOMMATION

IMPORTATION DIRECTE · SORTIE D'ENTREPOT (2)

Bureau n°

Bureau frontière n°

Enregistrement :

Origine

Je soussigné MAISON DESIRE JORIO S.A.R.L. MODANE

déclare, sous les peines de droit, vouloir mettre à la consommation les marchandises ci-après détaillées, importées de ITALIE ITALIE et m'engage à payer les droits et taxes dont elles sont passibles.

Fait à MODANE le 22.9 / 71

MAISON JORIO S.A.R.L.
UN FONDE DE POUVOIR
M. GIACHETTO Jean

(Signature manuscrite)

Indications concernant la valeur) Opération effectuée en dehors des conditions de pleine concurrence (2)

Relations existant entre l'acheteur et le vendeur (c)

agent exclusif

Destinataire réel (nom, profession, adresse)

S.T.S. AGENCE MASERATI
Quai Carnot ST CLOUD

Manifeste gros, sommier carnet TIR, etc N°

A	Départ. (d)	Régime	Origine	Transport	N° de codification statistique	Poids net (kg)	Valeur (e)	Quantités complètes
	92	10	005	4	87-02-33	1550	69 927	1

Nombre, nature, marques et numéros des colis

Quotité (g)

Droits + T.I. + S.C. (h)

Provenance

Véhicule (i)

UNE VOITURE

MASERATI

005

001 b 4

TARIF N° 87-02 A I b

Poids brut (en chiffres) 1 550 kg

Désignation des droits et taxes

Montant des d

T.V.M. 33,33

23 3

Désignation des marchandises (k), valeur en toutes lettres

voitures particulières à moteur à explosion ou à combustion interne, neuves, plus de 3000 cm³; sans huile lourde
Valeur: soixante neuf mille neuf cent vingt sept francs

B	Départ. (d)	Régime	Origine	Transport	N° de codification statistique	Poids net (kg)	Valeur (e)	Quantités complètes

Nombre, nature, marques et numéros des colis

Quotité (g)

Droits + T.I. + S.C. (h)

Provenance

Véhicule (i)

TARIF N° Poids brut (en chiffres)

Désignation des marchandises (k), valeur en toutes lettres

MARCHAND DE C.E.E.

VOITURE MASERATI

n° de châssis moteur AM 115 49 2248

couleur Bleu ciel

I.L.S.B.N. 715.78.542.0065

69 927

← VALI

— REGLEMENT FINANCIER. — Eléments de la valeur en douane [1] —

Valeur FOB	Frais accessoires		Ajustements (m)	Valeur en douane
	Transport	Autres		
69 867			22,09	40.161 36.082
Montant des factures (n) 005				
Facture FOB	Facture CAF		Facture France dédouanée	

GUICHET DE BANQUE DOMICILIATAIRE (Nom et adresse)

B.N.P.

BOULOGNE BILLANCOURT

N° du dossier de domiciliation

D. 777

N° d'immatriculation

7277

N° du titre d'importation
Licence extrait AP,
ou attestation AV

00

Titulaire du dossier de domiciliation (s'il est différent du destinataire réel)

Désignation des pièces jointes (nature et n°)

1 facture n° 473 / A -1 T.2.

LIQUIDATION

Droits d'importation ...		
Taxes int. prod. pétroliers		
Autres taxes intérieures		
Droit de timbre douanier		
Taxes sur le chiffre d'affaires (33,33)	23 306,66	
Taxes diverses (1.639...)		
Péages		
TOTAL ...	23 306,66	

PAYEMENT (2)

Comptant

XXX

Consigné

XXX

Garanti

15 jours

PAYE N°

Date

Montant

Mode de paiement

CONSTATATION DES DROITS ET TAXES

Saint-Cloud le 7 Septembre 1971

Monsieur Pierre CORNET
77, rue Marcel DELIS
62 - ARCHICOURT -

Cher Monsieur,

Nous devions nous rendre à MODENA pour le 9 courant, afin de prendre livraison de votre nouvelle GHIBLI mais on vient de s'informer que celle-ci ne sera prête que le 20/9. en raison des instructions données à Monsieur BEROCCHI concernant sa préparation, l'usine préfère ne pas réduire le délai.

Je suis désolé car je sais que vous comptiez sur cette voiture pour la chasse dimanche prochain. Cependant pour ce jour là et jusqu'à livraison le 20/9 je peux remettre votre ancienne GHIBLI à votre disposition.

Voulez-vous avoir l'amabilité de me transmettre vos instructions.

Veillez croire, cher Monsieur, en l'assurance de mes sentiments dévoués.

Jean TREPENIER.